**Heroes among us**

**我们身边的英雄**

**谁是当今的英雄？在一个英雄主义发扬光大的时代，“英雄”一词已经变得更加常见。我们把各种困难和悲剧的受害者和幸存者都称为“英雄”。那么，我们身边哪些人是英雄呢？**

**在亚利桑那州图森市枪击案发生后的日子里，许多人都把20岁的政界同事丹尼尔·赫尔南德兹描述为英雄。在骇人的枪击案发生时，他勇敢地冒着危险，去救助受害者之一、也是他的上司和朋友的加布里埃尔·吉福德议员。丹尼尔把她的头托高，便于她呼吸，并用力摁住她的伤口。他用温柔体贴的话语安慰她，告诉她他会把她的丈夫和父母找来，告诉她一切都会好的。而且，他一直守护在她身边，在去医院的路上，他也一直在救护车里陪伴在她身旁。**

**图森枪击事件中的另一位英雄是多利·斯托达德。多利为保护妻子梅维献出了自己的生命。多利和他的妻子自小青梅竹马。一听到枪声，多利马上扑在妻子身上为她挡住扫射过来的子弹。在葬礼仪式上，牧师说道：“多利一生英雄，非死才为英雄。”多利·斯托达德一直以来以精神高尚、富有爱心而为大家所熟知，他至死也同他生前一样在帮助他人。**

**这些都是平民英雄。他们在特别危急的情况下，本能地做出勇敢而高尚的举动。**

**但是，那些应急救援人员是否也算是英雄呢？用一位已故警官遗孀的话来说，他们的工作就是“迎着危险上”。**

**在加拿大多伦多市，11,000多名警察和其他应急救援人员肃穆地在大街上游行，纪念一位具有高度保护和服务意识的“好男人和好警察”、35岁的瑞安·罗素警佐。当时整个市中心的其他活动都停止了。罗素警佐迅速采取行动，保护他人免受伤害。他仅凭着一辆警车和一颗帮助他人的善良的心，试图挡住一辆醉驾司机驾驶的偷来的扫雪车。不幸的是，他没能拦住醉驾司机，不幸牺牲。**

**在过去，“英雄”一词仅限于称呼那些做出超乎职责范围的特别英勇的行为的人们。一位战士冒着枪林弹雨去抢救其他战友，他被看作英雄。同样，超凡卓越的具有传奇色彩的领袖人物也是英雄，比如纳尔逊·曼德拉。被囚禁于单人牢房27年后，曼德拉终于摆脱了牢狱生活。他没有抱怨，作为南非的第一位黑人总统，他努力奋斗，致力于创建和谐国家，促进社会化解以往的矛盾。**

**但是今天，我们的英雄是平凡的男男女女，他们是我们看得见、摸得着的“平民英雄”，是和我们一样的普通人。**

**虽然很多人尊重罗素警佐，但有些人在试图理解像罗素警佐这样的悲剧时提出了一个问题：“有些应急救援人员在帮助他人时没能获得成功，而自己却受伤或牺牲了。这些人不是因为他们成功帮助了别人，而是因为他们在帮助别人时所遭遇的不幸才成为英雄的吗？”**

**我问道路交通安全倡导者埃莉诺·麦克玛农，她是否认为罗素警官是位英雄。麦克玛农女士的已故丈夫曾是一名警官，2006年的一天，他未当班，却在骑车时因一名醉驾卡车司机肇事而丧生。在悲伤和愤怒中，麦克玛农女士创立了“道路共享单车联合会”，一个自行车协会。她不懈地努力，直到政府颁布了格雷格法案，授予警察在路上一旦发现醉驾司机就当场予以扣留车辆的权力。**

**麦克玛农女士回答说，她认为罗素警官确实是英雄。“想象一下，在狂风暴雪中，这位警官想道：我必须挡住这辆扫雪车，不让它伤及他人。”麦克玛农女士概括了为什么她认为许多警官都是英雄的原因：“害怕危险是正常的。大多数人因害怕危险而奔向安全之处躲避危险，这也是正常的。而英雄则恰恰相反。他们迎着危险上，为的是帮助需要帮助的人。”**

**我们指望应急救援人员冲向危险，尤其是当我们或我们所爱的人身处险境时。这正是我们对应急救援人员的期望。所以，当他们中的一位因冲向危险而遭遇不幸时，我们应认可他们的英勇行为，哪怕我们可能怀疑自己是否具有这样的勇气。**

**英雄们激励人心的事迹有助于提醒我们，平凡的人也可以做出不平凡的事，不管是履行职责，还是在日常生活中。我们向消防员、警察和普通平民致敬，赞扬其大无畏的精神。也许，甚至更为重要的是，我们要通过改变让他们遭遇不幸的环境来向他们致敬。通过缅怀他们，我们可以从中得到鼓舞。一旦有情况召唤我们挺身而出时，我们会当英雄吗？但愿我们会！**

**A hero's aspiration**

**一位英雄的愿望**

**琼达警官的心跳加快了。在那个寒冷、漆黑的冬夜，路况险恶。狂风暴雨令人视线不清，但她能感到前面的车出了麻烦。那辆车开得歪歪扭扭。虽然歪得不是很厉害，还勉强开在车道里，但在十一月大雨滂沱中的蜿蜒道路上，这已经够悬的了。琼达对事故有着第六感，并且自从很多年以前那个可怕的夜晚之后，她一直生活在对事故的恐惧中。那个十几岁的少年呼喊求助——向她求助——的骇人情景至今在她脑海中，挥之不去。她当时无能为力，因为汽车燃起的大火使她无法靠近。**

**她在事后的事故报告中按照以前的培训要求，就事论事地记录了事实，并没有对尖叫声和伤痛的描述。记录的是一种形式，即警方报告中的一连串事实；而回忆却是另一种形式：熊熊燃烧着的金属、湿滑水泥地上深深的车胎痕迹，还有散落在血泊中、如天然水晶般闪烁的安全玻璃碎屑。记录和回忆竟会如此不同，着实令人奇怪。这些成为琼达脑海中始终摆脱不掉的记忆。她靠着受过的训练来支撑自己。现在，她再不会放过任何预示下一起事故的征兆。她动手要去打开巡逻车上的警灯，但是她的搭档戴维抢先一步打开了警车顶灯，他也觉察到了险情。“我们让那辆车靠边停下，以免有人出事，”他说道。**

**那辆大轿车的司机猛踩刹车，车子慢了下来，但还是来不及停在警示线内。车子滑下公路，掉进了道尔顿河。**

**琼达急忙停下警车，来到车外。她一边喊着让戴维呼叫支援，一边沿路肩下滑到河边。**

**雨水使河水猛涨，变成一头凶猛的怪兽。它咆哮着冲上两岸，夹杂着被急流冲下的树枝，汹涌奔腾。那辆车一半已被水流淹没。尽管车不小，但是水流的力量把它顶在一棵树上，副驾驶座一侧被淹没，河水漫过挡风玻璃。“我的上帝啊！”琼达祈祷道。“不要再像上次一样啊！”这样的事让人受不了，太熟悉了，琼达心想。**

**琼达知道，司机肯定来不及脱身。倾盆大雨中，她手电的光亮几乎没什么用，但是她还是能够看到被困司机在叫喊着，拍打着车窗。河水正在灌满车厢。**

**“戴维，我需要破窗锤！”琼达向对讲机呼叫，并冲向车子。当她来到驾驶员一侧的车门时，水已经涨到她的腰部，而且冰冷刺骨，她的双腿就像被冰包裹住一样。如果她动作不够快，她的下半身可能就会失去知觉，她就会瘫倒。**

**透过车窗，琼达看到那位妇女，水已经淹到她的胸口。她胸前别有一枚工作胸卡，写着她的名字桑迪。她年事已高，有65岁或70岁。她在冰冷的水中支撑不了多久。她的眼中流露出极度的恐惧，直直地盯着琼达的眼睛。“救救我，”她大声呼喊着。**

**戴维赶到琼达身边，把破窗锤递给她。“夫人，”她透过车窗喊道，“请你转过身，避开玻璃！我要把车窗砸开！”那位妇女转过头去，琼达砸向车窗。这辆旧车车身大，窗玻璃也厚，砸一下几乎不见裂缝。这时，琼达感到车起伏了一下，她不禁心头一沉。水流正把车推离那棵树。**

**琼达用尽全力又砸了一次，谢天谢地，这次车窗碎成了小片。水灌了进来，车又起伏了一下，它很快就会被冲到下游。**

**那位妇女颤抖着双唇，努力想说些什么。“告诉我的孙子孙女，我爱他们，”她呜咽着。**

**琼达探进身子，用自己的双臂箍住妇女。“桑迪，我们不会让你死的！你抱住我的脖子，抓紧！戴维，搂住我的腰往外拉！”**

**戴维搂住她的腰往外拉。同时，琼达在冰冷的水里用尽全力把那位瘦弱的妇女拖出驾驶座，从砸破的车窗拉了出来。车最后又起伏了一下，那位妇女刚被救出，车就被水吞没了。**

**那位妇女在琼达的怀里哭了。“没事了，夫人，”琼达说道，泪水顺着她的脸颊滚落下来，她抱紧那位妇女不愿松开。“我们没有失去你！我们没有失去你！”她哭着说。四肢僵硬酸痛的桑迪也哭着说道：“谢谢你！”**

**自从那次车祸之后，两位女士成了亲密的朋友。“她是一个了不起的女人，”桑迪说。“她绝不让我死。我永远感激她。”但是琼达感到她也同样很感激。因为她内心的创伤终于愈合了，她终于摆脱了过去痛苦的噩梦。**